

: fcbhU`ni gUa a Ybghc» `Ui Z'? `* &. `J]Yf
J Yf`YhnhY `i bX` : U\ fYf`i bhYf
5`_c\c`Y]bZ`i gg

: fcbhU`ni gUa a Ybghc» `Ui Z'? `* &`VY]? U]gYfg`Ui hYfb. `J]Yf
J Yf`YhnhY ž5`_c\c`hYgh`VY]`I bZU`j Yfi fgUW`Yf`dcg]hj ž`Dc`nY]
Yfa]hhY`h"

GW`k YfYf`J Yf_Y`f`gi bZU``]b`? U]gYfg`Ui hYfb
\]bhYf`Àggh`Gdi fYb

5a `8cbbYfghU[žXYa `&"5i [i gh&\$&(ž_Ua `Yg`Ui Z`XYf'? `* &
nk]gW`Yb`? U]gYfg`Ui hYfb`i bX`C hhYfVUW` [Y[Yb`%) .` \$`I \f`ni
Y]bYa `gW`k YfYb`J Yf_Y`f`gi bZU``"6Y]`X]YgYa `J cfZU``_c``]X]YfhYb
nk Y]: U\fnYi [Y`ZfcbhU`a]hY]bUbXYfž`k Ug`j]Yf`DYfgcbYb`]b
_fUb_Yb\Ui gk ØfX][Yb`J Yf`Yhni b[Yb`ni f` : c`[Y`\UhhY""8]Y
[YbUi Yb`I a gh`AbXY`i bX`X]Y`GW`k YfY`XYf`J Yf`Yhni b[Yb`_cbbhYb
V]g\Yf`b]W`h`XYhU]``]Yfh`Yfa]hhY`h`k YfXYb"

8 Yf`I bZU``\Yf[Ub[

9]b`* &!`À\`f][Yf`5i hcZU\ fYfž`XYf`]b`F]W`hi b[`C hhYfVUW`i bhYfk Y[g
k Ufž`[Yf]Yh`Ui Z`\U`VYf`GhfYW_Y`]b`XYb` ; Y[Ybj Yf_Y`f" <]YfVY]
dfU``hY`Yf`a]h`XYa ` : U\fnYi [`Y]bYf`&&!`À\`f][Yb`ni gUa a Yb``"ž`XYf
: c`[Y`k i fXY`X]Y`Dc`nY]`U`Ufa]Yfhž`X]Y`i a [Y\YbX`Y]bhfUž`i a `X]Y
G]hi Uh]cb`ni `'_`ÀfYb""6Y]`XYa ` : U\ fYf`k i fXYb`5bnY]W`Yb`j cb
5`_c\c`_cbgi a `ZYgh[YghY``h"9]b`Xi fW` [YZØ\ fhYf`5hYa hYgh`Yf[UV
Y]bYb`K Yfh]j cb`\$ž) `Dfca]`Yž`k Ug`]b`8Yi hgW`UbX`VYfY]hg`U`g
: U\ fYf`Ui Vb]gYbhni [` [Yk YfhYh`k]fX"

8]Y`F YU_h]cb`XYf`6Y\ ØfXYb

5i Z[fi bX`XYf`Yfa]hY`hYb`l a ghAbXY`U`h`X]Y`Dc`nY]`Y]b
GhfUz] YfZU\fyb`[Y[Yb`XYb`* &!`Å\`f][Yb`Y]b[Y`Y]hYhi bX`gY]bYb
: Ø\fyfgWXY]b`g]WXYf[YghY`h`Gc`WXY`A U» bU\`a Yb`g]bX`k]W]h][ž`i a
X]Y`J Yf`_Y\fg]WXYf\Y]h`ni`[Yk`Å\`f`Y]ghYb`i bX`k Y]hYfY`l bZ`Å`Y`ni
j Yf\]bXYfb`"5`_c\`c`Ua`GhYi Yf`V`Y]Vh`Y]b`YfbghYg`DfcV`Ya`Ui Z
XYb`GhfU» Ybž`i bX`X]Y`6Y\ØfXYb`fYU[]YfYb`YbHgW]YXYbž`i a
j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghY`: U\fdFU_h]_Yb`ni`ZØfXYfb`"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW UZh

8]YgYf`J cfZU``]gh`b]W]h`bi f`Y]b`VYXUi Yf`]WXYf`l bZU``ž`gcbXYfb
Ui W`Y]b`5i Zfi Zni f`Yf\Ø\hYb`K UW]gUa`_Y]h`ja`GhfU» Ybj Yf`_Y\`f`"
9f`j YfXYi h`]W]h`X]Y`F]g]_Ybž`X]Y`Xi fW`U`_c\`c`]g]YfhYg`: U\fyb
YbHghY\Yb`" ð`XYf` ; Ya Y]bgW UZh]gh`Yg`k]W]h][ž`XUg`6Yk i gghY]b
ZØf`X]Y` ; YZU\fyb`XYg`: U\fybg`i bhYf`XYa`9]bZi gg`j cb`5`_c\`c`ni
gW`ÅfZYb`"Gc`WXY`l bZ`Å`Y`_ØbbYb`b]W]h`bi f`XUg`@YVYb`XYf
6YhY`]][hYb`[YZ`Å\`fXYbž`gcbXYfb`Ui W`XUg`j cb`l bVYhY`]][hYbž`X]Y
g]W`Ui Z`XYb`GhfU» Yb`VYk Y[Yb`"

: Un]h

8Yf`l bZU``Ui Z`XYf`?`* &`]gh`Y]b`k Y]hYfYf`<]bk Y]g`XUfUi Zž`XUgg
G]WXYf\Y]h`ja`GhfU» Ybj Yf`_Y\`f`b]W]h`i bhYfgW`Åhnh`k YfXYb`gc`hY`"
8]Y`Dc`nY]`i bX`UbXYfY`6Y\ØfXYb`UfVY]hYb`ni gUa`a Ybž`i a`gc`WXY
J cfZ`Å`Y`ni`j Yfa`Y]XYb`i bX`X]Y`² ZZb`h`]W`_Y]h`ØVYf`X]Y`F]g]_Yb
Ui Zni`_`ÅfYb`"9g`V`Y]Vh`ni`_c`ZZbž`XUgg`X]Y`6Yhfc`ZZbYb`gW`bY`
[YbYgYb`i bX`XUgg`XYf`J cfZU``U`g`@Y_h]cb`ZØf`U`Y
J Yf`_Y\`fghY]`bY\`a`Yf`X]Yb`h`"

K Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`Z]bXYb`G]Y`Ui Z`k k k "dc`nY]"f`d`XY`"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY